CHRONIQUE RÉGIONALE

L'ORIENTATION de la MAIN-D'ŒUVRE FÉMININE

Le préfecture communique :

Aux termes de l'art. 2 (par. B) de la loi du 1er février 1944, « toute personne du sexe féminin atteignant 18 ans ou moins et 45 ans au plus dans le trimestre en cours, qui n'a pas d'enfant légitime, naturel, reconnu ou adopté légalement à charge » est désormais soumise aux obligations de travail en France.

Les femmes peuvent donc faire l'objet de mutations prononcées d'office, notamment pour assurer le remplacement des hommes affectés dans certains secteurs de l'économie française.

Les femmes répondant à la définition donnée ci-dessus sont donc invitées, dès maintenant, à se mettre volontairement à la disposition des services du travail. En répondant à cet appel, elles auront la faculté de choisir un emploi dans les entreprises ou organismes dont la liste leur sera communiquée par les bureaux des offices du travail. D'autre part, le personnel féminin déjà au travail pourra demander à changer d'emploi après avoir consulté la dite liste.

Un recensement du sexe de la population féminine astreinte à la loi du 1er février 1944 (18 à 45 ans sans enfant) interviendra prochainement.

Les femmes qui, à la date de ce recensement, seront encore inoccupées, n'auront plus le choix de leur affectation : elles pourront donc être mutées d'office.

Cas d'exemption. — Il convient de noter d'ailleurs que la loi a prévu, en dégageant l'obligation du travail féminin, un certain nombre de cas d'exemption ci-après énumérés : épouses de prisonniers de guerre se trouvant encore en Allemagne ou rapatriés depuis moins de neuf mois ; épouses d'hommes travaillant en Allemagne ; épouses de membres de la L.V.F., de la Waffen SS ; veuves de guerre ; futures mamans, sur présentation de leur carte spéciale d'alimentation ; femmes ayant à charge un invalide ou mutilé, pensionné à 85 % ; filles aînées présentes au foyer d'une famille d'au moins 4 enfants âgés de moins de 16 ans. Les étudiantes sont aussi exemptées et feront l'objet d'instructions ultérieures.

Le régime des salaires dans le textile, le bâtiment et les banques

Le numéro 4 du Bulletin d'information édité par les services de l'Information sociale paraîtra dans le courant du mois. Il contiendra une étude détaillée des récents arrêtés fixant les salaires dans le textile, le bâtiment et les banques. Un certain nombre de numéros sera réservé aux membres des C.S.E. qui en feront la demande dans délai à la délégation régionale de l'Information sociale, préfecture annexe, Lille, en indiquant leur fonction, le nom de l'entreprise et la famille à laquelle ils sont rattachés.

Pour économiser le savon avec tickets

La dure pénurie de savon risquant encore de s'aggraver, il est urgent de prendre des initiatives hardies pour combattre le danger d'un manque d'hygiène croissant. Une grande Maison française décide donc de réagir et de lancer loyalement, sous un nom de haute réputation, un produit de remplacement inconnu.

Sans difficulté, vous trouverez désormais le nouveau « Monsavon-sans-Mousse ». Certes, il ne mousse pas, mais il lave. Utilisez-le pour le corps et les mains. Il n'irrite pas et son parfum est délicieux. « Monsavon-sans-Mousse » mérite votre essai loyal.

A propos de l'impôt-métal

Dans un article sur l'impôt-métal, paru dans notre numéro de samedi, il a été dit qu'il était réclamé aux contribuables de Wattrelos : 6 gr. 78 de métal par franc de loyer matriciel et à ceux de Wasquehal : 21 gr. C'est 6 kg 70 et 2 kg 12 qu'il fallait lire.

En outre, signalons que les livraisons de métal effectuées volontairement et susceptibles d'être déduites des quantités portées sur les avertissements sont celles effectuées au titre des opérations de mobilisation suivantes : la campagne de mobilisation volontaire de 1941, la campagne de mobilisation des objets renfermant du cuivre chez les viticulteurs, la campagne de mobilisation comportant l'échange d'objets en cuivre contre du vin.

LES FAMILLES BOULONNAISES ET PORTELOISES REFUGIÉES A LILLE ET ENVIRONS et ayant un prisonnier de guerre, sont invitées à passer samedi 13, de 16 à 18 h., café du Centenaire, 24, grand'place, à Lille, pour y adresser une allocution pour colis. Se munir de pièces d'identité et de la dernière carte reçue du prisonnier.

ALIMENT DULCIA
LABORATOIRES DULFRANCE

CARNET

NAISSANCES

— M. et Mme Paul Maitre-Vandeschelvere, 10, Bd Demailly, Avion (P.-de-C), sont heureux de vous annoncer la naissance d'un fils Jean-Paul, le 7 mai.
78, Bd de la République, Roubaix. 76

— On annonce la naissance d'un petit Edmond, le 23 avril, retourné à Dieu le 30 avril 1944. - De la part de M. et Mme Rémy Beverogne-Barrois, à Chateaubourg (Ille-et-Vilaine). 23264d

— M. et Mme Pierre Devavrin ont la joie d'annoncer la naissance de leur troisième enfant qui a reçu au baptême le nom de Benoît.
Lomme, 16, Bardi 16 mai.
Tourcoing, 3 mai 1944.
28, rue de Wailly 23399d

— Pierre, Paul, André, Jeanne et Marthe ont la joie de vous annoncer la naissance d'une petite sœur qui a reçu au baptême le nom de Françoise.
De la part de M. et Mme Pierre Delobel-Leroy, Ferme des France, à Roncq.
Remoy, le 6 mai 1944. 23395d

FIANÇAILLES

— M. et Mme H. Coget-Collens, M. et Mme A. Coget-Jacqu sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur petit-fils et fils Jean avec Mlle Jacqueline Leroy, 24, rue du Général-Chanzy, Roubaix.

— M. P. Leroy-Van-Waerbeke, Mme R. Verbelle-Saffre, M. et Mme M. Leroy-Verbelle sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur petite-fille et fille Jacqueline avec M. Jean Coges.
40, Grande-Rue, Roubaix.

MARIAGES

— M. et Mme Jean Rotsaille-Desrousseaux, Mme veuve Dorcoch-Flamant, M. et Mme Th. Bouchez-Dorcoch ont l'honneur de vous faire part du mariage de leurs enfants Marguerite et André, qui aura lieu le samedi 13 mai, à 10 h. 30 en l'église Notre-Dame - Félicitations à la société. - Cet avis tient lieu de faire-part. - Tourcoing, 92, rue Nationale.
Tourcoing, 12, rue du Moulin. 79434d

— Le samedi 13 mai, à 10 h. 30, en l'église Saint-Pierre de Croix, sera célébré le mariage de Mlle Anne-Marie Mauroville avec M. René De Smet.
Félicitations à la société.
Cet avis tient lieu de faire-part.
Croix, 133, rue J.-B.-Delaculine.
Peut, 27, rue de Saint-Léger. 831784

— M. et Mme Bécourt Parmentier ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur nièce Micheline Maillot avec M. Robert Selosse.
M. J.-B. Selosse-Beaucaire ; M. et Mme Emile Selosse ont l'honneur de vous faire part du mariage de leur petit-fils et fils Robert avec Mlle Micheline Maillot.
Ils vous prient d'assister à la bénédiction nuptiale qui leur sera donnée le samedi 13 mai, à 11 h., en l'église Saint-Jean-Baptiste, à Tourcoing.
Félicitations à la société.
Cet avis tient lieu de faire-part.
Tourcoing, 108, rue du Levant.
— 116, avenue Gustave-Dron.
— 147, rue Winoc-Chocquel.

France nazitrie

Les J.F.P. communiquent :

« Depuis quelque temps, l'aviation des « corsaires aériens » s'acharne sur notre pauvre pays en ne respectant ni les humains, ni leurs biens. Serait-ce ceux qui admirent de tels actes de sauvage barbarie? Non, si ils en vraiment dignes d'être Français, défends ta France, ton Europe, ta civilisation en te joignant aux Jeunesses populaires françaises. Lille, 4, avenue Charles-Saint-Venant. »

LILLE

UN MANUTENTIONNAIRE, (Marcel Allaert, 35, rue Philippe-de-Comines, employé aux magasins généraux, 201 rue Colbert), dérobait, depuis un an, 4 à 5 kilos de sucre par semaine. Il revendait une partie de cette marchandise à Germaine Bouche, 33 ans, 40, rue de la Justice. Tous deux ont été déférés au parquet.

UN COFFRET RENFERMANT 185.000 francs, un collier et des boucles d'oreilles en or, ainsi que 2 000 fr d'obligations a été dérobé à Mlle Rachel Looten commerçante, 181, rue du Faubourg-de-Roubaix, par des malfaiteurs, qui, entre 19 h 30 et 21 h. 30, avaient pénétré dans son habitation à l'aide d'une fausse clef

A L'INSTITUT DES ETUDES FAMILIALES. — Ce mercredi, à 20 h. 30, 28 rue de l'Arc, à Lille, M. De Grandillac, professeur à la faculté des lettres, traitera de : « L'amour conjugal et le mariage ».

Le Déjeuner Surnourrissant
BLÉDORÈVE IBLED
ECONOMISEZ DU COURANT... sur votre cuisinière électrique en vous aidant des Conseils de Suzy Calor, contenus dans son Recueil de 300 Recettes. Envoi contre remboursement au prix de 50 fr sur demande à : CALOR, 18 boul. Jules-Ferry, à Paris (11e). 21999

SOCIETE ANONYME
Société d'Exploitation des Procédés d'Impression Sardou
Capital : 1.500.000 francs
SIEGE SOCIAL : TOURCOING
27, rue du Dragon — TOURCOING
Siège d'exploitation à MARSEILLE
AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires de la Société Anonyme « SOCIETE D'EXPLOITATION DES PROCEDES D'IMPRESSION SARDOU sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le VENDREDI 26 MAI 1944, à 16 heures, dans les bureaux du Crédit Marseillais, 24, rue de la Darse, à Marseille.

ORDRE DU JOUR

1°) Lecture du rapport du Conseil d'administration sur la gestion et les opérations sociales concernant l'exercice clos le 31 décembre 1943 ;
2°) Lecture du rapport des commissaires aux comptes concernant le même exercice ;
3°) Approbation, s'il y a lieu, des comptes de 1943. - Affectation des bénéfices - Quitus aux administrateurs ;
4°) Nomination et élection d'administrateurs ;
5°) Nomination de commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération ;
6°) Fixation des émoluments et des jetons de présence du Conseil d'administration ;
7°) Autorisations aux administrateurs prévues par l'article 40 de la loi de 1867 ;
8°) Questions diverses.

Les actionnaires propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront déposer leurs titres cinq jours avant l'assemblée, soit au Crédit Marseillais, à Marseille, soit à la Banque J. Joire, à Tourcoing, ou dans toute autre banque et faire donner avis de leur dépôt au siège social ou au siège d'exploitation de la Société.
22040d Le Conseil d'administration.

SOCIETE ANONYME
Anciens Etablissements Groignard
Capital : 3.000.000 de francs
SIEGE SOCIAL : TOURCOING
Siège d'exploitation à MARSEILLE
AVIS DE CONVOCATION

Les actionnaires de la Société Anonyme « ANCIENS ETABLISSEMENTS GROIGNARD » sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le VENDREDI 26 MAI 1944, à 11 heures, au siège d'exploitation de ladite Société, boulevard des Bassins, Cap Pinède, à Marseille.

ORDRE DU JOUR

1°) Lecture du rapport du Conseil d'administration sur la gestion et les opérations sociales concernant l'exercice clos le 31 décembre 1943 ;
2°) Lecture du rapport des commissaires aux comptes concernant le même exercice ;
3°) Approbation, s'il y a lieu, des comptes de 1943. - Affectation des bénéfices - Fixation des dividendes - Quitus aux administrateurs ;
4°) Nomination et élection d'administrateurs ;
5° Nomination de commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération ;
6°) Fixation des émoluments et des jetons de présence du Conseil d'administration ;
7°) Autorisations aux administrateurs prévues par l'article 40 de la loi de 1867 ;
8°) Questions diverses.

Les actionnaires propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront déposer leurs titres cinq jours avant l'assemblée, soit au Crédit Marseillais, à Marseille, soit à la Banque J. Joire, à Tourcoing, ou dans toute autre banque et faire donner avis de leur dépôt au siège social ou au siège d'exploitation de la Société.
22040d Le Conseil d'administration.

ETATS CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Chantal Deblock, 148, r. E.-Anseele, née 548, r. de Lannoy. — Albert Deprachère, 183, r. E.-Anseele, c. — Dearcumaux, 1, né à la maternité municipale. — Mauricette Vanmaemen, 31, Carnot, c. de la Poste, à Wattrelos, née à la maternité municipale. — Armand Hudym, 60, r du Fontenoy, cour Zénaïde, 9, né à la maternité municipale. — Claude Dupont 22, r. Turgot, né à la maternité municipale. — Anne-Marie Delnatte, 8, r. des Pyramides. — Anne-Catherine Vankeuwenbrouck, 18 r Molière, à Flers-Lille, née à la clinique maternelle. — Bérangère Ferrin de Boussac 6, r. de la Fosse-aux-Chênes, née 60 Bd de Cambrai. — Thérèse Bousemart, 7, r de la Duquenniere à Croix, née 60 Bd de Cambrai. — Raymond Dhooge, 153, r Jacquard, né r de Tourcoing, 109, r Saint-Louis, 7. — Marcelle Questroy, 3, r. Pierre-de-Roubaix, née 60 Bd de Cambrai. — Gérard Pirnat, 18, r d'Oran, né 319, r. Daubenton.

Publications de mariages. — Robert Pinte, gérant de banque, 54, r. Ingres, et Germaine Lobel, s p., à La Madeleine. — Edmond Hermou, manœuvre, à Lys, et Germaine Piege, soigneuse, 56, r Hoche. — Lucien Thirel, bonnetier, à Wattrelos, et Yvonne Brault, soigneuse, r. Edouard-Anseele, 186, c. Capart, c. — Maximilien Van Haebost, teinturier à Wattrelos, et Eva De Block, tricuse, 43, r. Desaix.

Décès. — Edmond Baert, 79 ans, 23, r. Voltaire, à Croix. — Hubertine Niemeyer, 84 ans, 70, r. de Soubise. — Léonie Debeer, veuve Spriet, 73 ans, 7, r. de Maubeuge.

WASQUEHAL. — Naissance — Bernard Moinet, 3, avenue de la Liberté.

Publications de mariages. — Marcel Cailbert, électricien, 43, r. de la Poste, et Pauline Parent, s.p., 5, pl Clovis-Thiers, à Marcq-en-Barœul. — Richard Leclercq, ouvrier agricole, 17, r. du Tries et Micheline Méraut, s. p., à Anizy-le-Château (Aisne)

WATTRELOS. — Naissances. — Françoise Ghislain, r du Congo, 4. — Michel Flipo, r Vallon 22. — Michel Durlin, r Jules-Guesde, 452. — Jean-Pierre Verbeurgt, r. Thiers, 143.

Publications de mariages. — Lucien Thirel, bonnetier, r. des Masures, 12, et Yvonne Brault, soigneuse, r. Edouard-Anseele, 186/4, à Roubaix. — Maximilien Vanhaebost, teinturier, r. Faidherbe 279 et Eva De Block, tricuse, r. Desaix 43 à Roubaix.

Décès. — Achille Carette, 78 ans, r. du Nouveau-Monde, 48. — Marie Dejaegère, veuve Castelain, 77 ans, contour Saint-Liévin, 10/13.

LYS. — Publications de mariages. — Edmond Hermou, manœuvre, 4 r. Jouffroy et Germaine Piège, soigneuse, 56, r Hoche, à Roubaix. — Georges Lefebvre, manœuvre, r du Collège, imp. Jacquard, 13, et Henriette Liagre, soigneuse, 71, avenue Alfred-Motte, appart. 9.

Décès. — Marie Lemaire, 80 ans, 94 bis, r. de Cobem

FLERS. — Naissance. — Monique Pruvost, 6, r. Gustave-Dubled.

Mariage. — Georges Fourmentin, mineur, 181, r. de la Bassée, à Lens, et Sophie Tylec, s. p., r. Henri-Ghesquière.

Décès. — Mme veuve Moerman, 77 ans, r Edouard-Vaillant.

TOURCOING. — Naissances. — Danièle Delberghe, r. des Pleta, c. Saint-Louis, 8. — Marie Claire, r. Rouget-de-Lisle, 106. — Daniel Choquet, r. du Moulin-Fagot, c. Fresnoy, 1. — Noémie Vandervyvère, r d'Alsace, 77.

Publications de mariages. — Jacques Caudroit, domestique de ferme, à Bousbecque, et Paulette Frémy, servante, r. de l'Hippodrome, 126. — Henri Marescaux, commerçant, r de Gand, 519 et Simone Cornard, infirmière, r. de la Portegrie, 4. — Clément Dhondt, terrassier à Roncq, et Germaine Everaert, s.p., Bd Gambetta, 242. — Marc Tiberghien, industriel, r de Lille, 63 et Madeleine Malfait, s. p., r. de l'Abbé-de-l'Epée, 35.

Décès. — Flore Maerten, 85 ans, religieuse, r. d'Havré, 3. — Désiré Dely, 62 ans, r. Colbert, 274. — Pauline Ogez, 76 ans, r. de Lille, 121.

NEUVILLE-EN-FERRAIN. — Publications de mariages. — Marcel Delannoy, ratisseur, r de Gand, 66, et Anne Hotvoet, s. p., à Tourcoing. — Jean-Baptiste Lerouge, cultivateur, 43, r. du Wailly, et Cécile Bossaert, s. p. à Quesnoy-sur-Deûle

Décès — Marie Stock, ép. Lemaire, 36 r de Gand.

HALLUIN. — Naissances. — Luc Lesage, r Duymesner, 7 — Annie Gryson, chemin d'Eau 3 — Bernard Séguinot, r Henri-Ghesquière, 58.

COMINES. — Naissances. — Philippe Haeverbeke, r. de la République. — Michel Masschelein, r. d'Hurlupin. — François Viane, r. d'Hurlupin. — Yves Lejeune, r de la Gare. — Thérèse Blanckaert, maternité — Jeannine Rondaert, cité Schouttelten. — Claudine Monsen, maternité — Claude Schmitt, maternité — Raymond Gosman, r de Wel-Delsaux. — Henri Taurinya, maternité. — Marc Demarcq, r de Quesnoy. — Jean-Marie Delbart, route de Werwicq. — Christian Lairo, r. des Tisserands.

Décès. — Marie Goubert, r. de Quesnoy. — Marie Ollivier, ép. Perat, r. de Quesnoy — Etienne Verkin, r. du Maréchal Foch. — Marie Derendaël, r. de Quesnoy. — Irma Verkindt, ép. Capoen, r. Blanche Bannière. — Marie Desplanque, veuve Roelens, r. de Quesnoy. — Louis Lebococh, Cité Energie

Batterie de cuisine est un régal des yeux
Quand Rémo la récure bien plus vite et bien mieux.
LOURMEL Paul - Roubaix.

TOURCOING

JEUDI 11 MAI :

Police-secours : service médical et pharmaceutique de nuit : Tél. 4.50.

Bousculée alors qu'elle s'apprêtait à prendre le Mengy, Grand'place, une voyageuse est projetée entre la motrice et la remorque
ELLE SUCCOMBE A L'HOPITAL

Mardi, vers midi, un tramway Mengy arrivant de Lille, venait se ranger au qua, de départ de la grand'place. La foule des voyageurs se précipita aussitôt sur le quai et comme il arrive, hélas trop souvent, les plus forts — et les moins courtois — montèrent les premiers, sans le moindre égard pas de les femmes et les enfants.

Deux voyageuses, brutalement bousculées, furent jetées sur la voie entre deux voitures, et elles ne durent qu'à l'arrêt du convoi de ne pas être écrasées. Si l'une d'elles put être retirée sans trop de mal, il n'en fut cependant pas de même de Mme Brunney-Walcan, née Marthe Teneur, 53 ans, demeurant 19, rue du Touquet, qui, fortement contusionnée, fut relevée sans connaissance.

Transportée à l'hôpital par l'ambulance, elle y succomba une demi-heure plus tard, malgré les soins dont elle avait été l'objet.

Il est inadmissible que des accidents aussi navrants que celui-ci puissent se produire. Ne pourrait-on éviter, tout au moins, qu'ils ne se renouvellent, en créant à cet endroit, aux heures d'affluence ou de fin d'alerte, un service d'ordre de police qui canaliserait les voyageurs, ainsi que cela se pratique à Roubaix, notamment?

MORT DE SŒUR SAINTE-MARIE-ANTONIE
supérieure de l'hospice général

A l'Hospice général, de la rue de Lannoy, vient de mourir Sœur Sainte-Marie-Antonie, dans le monde Mlle Flore Maerten qui, depuis neuf ans, assurait la direction de cet établissement.

Née à Eecke en 1858, elle entra à 21 ans, dans la congrégation des filles de l'Enfant-Jésus et y fit sa profession religieuse deux ans après.

Destinée d'abord à l'enseignement elle professa à Steenwerck, de 1880 à 1887, puis dirigea l'école libre de Bailleul jusqu'en 1904. Elle fit ensuite un stage à l'hôpital de Roubaix, et obtint le diplôme d'infirmière

Nommée directrice de l'hospice général de La Bassée en février 1907, Sœur Sainte-Marie-Antonie dirigea cet établissement avec autant de compétence que de dévouement.

Après avoir subi de violents bombardements, elle fut évacuée, en 1915, sur Orchies, avec les orphelins et le personnel religieux, puis rapatriée par la Suisse, pour être dirigée sur Aplnost et Bully (Rhône).

Là, Sœur Sainte-Marie-Antonie continua d'exercer son dévouement et ses soins charitables jusqu'à la fin des hostilités.

En 1919, dès que les circonstances lui permirent de retourner à La Bassée, avec quelques religieuses, elle y reprit vaillamment les baraquements, au milieu des ruines, où elle ouvrit une maternité, et vit s'édifier le bel établissement dont elle reprit la direction jusqu'en juin 1935.

Décorée de la croix de guerre et de la médaille du mérite et du dévouement, elle travailla à la reconstruction, dans toute la mesure de ses forces et de son grand cœur, et quitta La Bassée, par obéissance envers ses supérieures, qui l'appelaient à la direction de l'hospice civil de Tourcoing, où tous ceux qui l'ont vu à l'œuvre et qui la connaissaient sont pu admirer sa bonté, sa charité, sa grande droiture et sa simplicité.

Les funérailles de Sœur Sainte-Marie-Antonie ont eu lieu mercredi, à 10 h. 15, en l'église Saint-Christophe.

En tête du convoi, venaient les enfants de l'école Sainte-Marguerite-Marie et, derrière le char funèbre, M. Marescaux, maire, entouré du Conseil municipal et de la Commission administrative des hospices, les vieillards, les Sœurs de toutes les communautés religieuses de la ville et une nombreuse assistance.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Cousin, curé doyen de Saint-Christophe, qui célébra la messe, assisté à l'autel par MM. les abbés D'Halluin, vice-doyen, et Haquette, aumônier des hospices.

Cartes de charbon pour « foyers domestiques »

Distribution à la mairie annexe, contre remise de l'ancienne carte de charbon et sur présentation de toutes les cartes individuelles d'alimentation des personnes constituant le foyer.

SECTEUR 8. — Jeudi : 8 h. 30 à 9 h. 30, rues de l'Abattoir, contour, Alsace-Dumas et Alexandrie ; 9 h. 30 à 10 h. 30 : rues de Brest, Besançon, Buenos-Aires, Bruxelles, Chartres, Comines ; 10 h. 30 à 11 h. 30 : rues du Brun-Pain et cours ; 14 h. 15 à 15 h : rues des Champs, Canada, Courses, Coin-de-Terre, 15 à 16 h. : rue du Calvaire, chaussée Denis-Papin, r. Desaix ; 16 à 17 h. 30 : rue Fin-de-la-Guerre et cours.

SECTEUR 12. — Jeudi : 8 h. 30 à 9 h., r. des Acacias, Watteau, Bassins, Béranger ; 9 h. à 11 h., rue du Blanc-Seau ; 11 h. à 11 h 30 : rues des Bleuets, Canal et Candliers ; 14 h. 15 à 15 h. 30 : rues Charcot, Claude-Bernard, Congo ; 15 h. 30 à 16 h. 30 : rues Cuvier et cours, de Croix ; 16 h. 30 à 17 h.30, rues de Constantine et Denfert-Rochereau.

FAMILIA BRUN-PAIN

MERCREDI 10 MAI, de 19 h. à 20 h. : remboursement des tickets. Dernier délai

« La robe rouge » au Foyer Notre-Dame

Poursuivant ses manifestations artistiques au profit des œuvres paroissiales, le « Foyer Notre-Dame » offrira dimanche 14 et jeudi 18, à son public habituel, une représentation de choix « La robe rouge », comédie dramatique de Brieux. Cette pièce sera interprétée, comme d'habitude, par le « Théâtre moral tourquennois », dont a pu, si souvent, au cours de la saison, apprécier les solides qualités.

La représentation commencera à 15 h. 45. La location est ouverte dès ce jour.

FAMILLE DU SOLDAT TOURQUENNOIS. — Comité des Fêtes. — Exceptionnellement, le repas du jeudi 11 n'aura pas lieu.

TOURNOI DE BOULES DE SAINT-BLAISE. — Résultats du 7 mai. — Debruicker bat les Francs-Bouruleus du Brun-Pain 7-5; Rue Tout Jus bat C.A.T 9-4. Finale : Rue Tout Jus bat Debruicker : 13-3. — Rencontres du 14 mai: à 15 h.: Cercle Sainte-Anne (Odt Lauridant) c. Debruicker (Odt Lepers); à 16 h. 30 : Cercle Saint-Jean-Baptiste (Odt Louis Blin) c N.-Dame-de-Consolation (Odt Marcuil).

MOUVAUX

LE 37me COLIS AUX PRISONNIERS sera confectionné à l'hôtel de ville, salle du rez-de-chaussée, lundi 15, de 14 à 17 h., nos 1 à 150; mardi 16, de 14 à 17 h., 151 à la fin. Ces deux jours sont réservés aux prisonniers de guerre.

Mercredi 17, de 14 à 17 h., tous les numéros des prisonniers mutés en travailleurs. Pour pouvoir continuer à faire bénéficier les familles, en plus des denrées, de l'emballage gratuit, le comité leur recommande de vouloir bien lui remettre des chiffons, du papier et de la ficelle.

EN CHARGEANT DES ARBRES, à l'aide d'un palan, M. Joseph Cousins, rue du Congo, a reçu, par suite de la rupture de la chaîne, un arbre sur la jambe. Atteint d'un fracture et d'une déchirure, il a été conduit à la clinique Gabert à Tourcoing.

MARCQ-EN-BARŒUL

Mères de famille à l'honneur

Dans la dernière promotion des médailles de la famille française, figurent quinze de nos concitoyennes.

La médaille d'argent est décernée à Mmes Lefebvre, née Van Wesemael Gabrielle; Tremesaigue, née Paternoster Laure, et Van-Ocunebrouk, née Duprelard Louise, mères de 8 enfants, et la médaille de bronze à Mmes Bervoets, née Royer Germaine; Billiet, née Foreau Renée; Dambrine, née Pringuet Marie-Louise; Deverselle, née Chicot Albertine; Cavel, née Potes Henriette; Majaer, née Jeanne; Ancienne; Hollebecque, née Baron Jeanne; Leconte, née Carlon Francine; Maerten, née Brisse Simonne; Venhove, née Castelain Adrienne; Van Roey, née Pauwels Marie-Louise; Vervaele, née Hardy Marguerite, mères de 5 enfants.

UN PORTEFEUILLE RENFERMANT 14.000 FR. a été dérobé lundi après-midi à Mme Germaine Debacker, cabaretière, 56, rue de Lille, dans un bar de la rue des Débris-Saint-Etienne, à Lille.

LES BONS D'ALCOOL A BRULER, pétrole, carbure et bougies seront distribués jeudi, de 9 à 12 et de 14 à 17 h., guichet 11, à la mairie.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

LE CONTROLEUR DES CONTRIBUTIONS DIRECTES se tiendra à la mairie samedi, de 8 h. 30 à 11 h.

HALLUIN

M. L'ABBÉ MAURICE DERYM, CURÉ DU PONT-DE-MARCQ, EST NOMMÉ CURÉ DE SAINT-HILAIRE

Nous apprenons que l'autorité diocésaine vient de nommer M. l'abbé Maurice Derym, curé de Saint-Hilaire, en remplacement du regretté chanoine Schaballie.

Né à Warhem (Nord) en 1889, et ordonné prêtre en 1913, M. l'abbé Derym fut nommé, après un premier stage, vicaire au Pont-de-Marcq, poste qu'il quitta pour diriger la paroisse Saint-Sépulcre à Roubaix, où il eut le mérite de fonder la J.O.C.

Nommé curé de Wallon-Cappel en 1933, M. l'abbé Derym sut bien vite y faire apprécier ses qualités de pasteur bon et généreux. Il fut ensuite affecté à la paroisse Notre-Dame-des-Victoires, au Pont-de-Marcq.

Nous lui présentons nos respectueux souhaits de long et fécond ministère dans notre ville.

Un concours de l'Union des familles nombreuses sur « la plus belle lettre à la maman »

A l'occasion de la fête des mères, qui aura lieu le dimanche 21, l'Union des familles nombreuses, organise entre tous les enfants de ses membres adhérents, un concours divisé en 3 catégories : enfants jusqu'à 8 ans, de 9 à 12 ans et de 13 à 16 ans.

Les candidats auront à composer une lettre à leur maman, à l'occasion de la fête des mères. De nombreux prix récompenseront les lauréats. La clôture du concours est fixée au samedi 20. Les lettres devront être remises pour cette date, à la Maison de la famille, 4, rue de l'Eglise avec l'adresse et l'âge du candidat.

Ces compositions qui recevront un numéro d'ordre, seront examinées à l'Union des familles nombreuses de Tourcoing, par un jury de 9 membres qui ne connaîtra pas les participants

Celles qui sembleront n'avoir pas été rédigées par les enfants eux-mêmes seront éliminées d'office.

DEUX MISSELS ont été trouvés par le gendarme Bouquault sur l'appui de fenêtre du Café du Cerf, au terminus du tramway. Il s'est empressé de les déposer au bureau de police.

PENSIONS MILITAIRES BELGES. — Paiement dimanche 14, Café du Nord, rue Pasteur, de 9 à 13 h.

RONCQ

LES PROPRIETAIRES DE CHIENS doivent obligatoirement en faire la déclaration à la mairie (Secrétariat, 1er étage), avant samedi.

QUESNOY-SUR-DEULE

Médaille de la famille française

Plusieurs de nos concitoyennes viennent de recevoir la médaille de la Famille française, à l'occasion de la promotion de la fête des mères. Ont obtenu : la médaille d'or: Mme Philippe, née Alida Lefebvre, rue de la Gare, 11 enfants; médaille d'argent: Mmes Dautricourt-Becarron Julie, le Grand Cabaret, 8 enf.; Dercourt-Goobert Marie-Jeanne, r. St-Vincent, 9 enf.; Martin-Mecardam Pauline, 8 enf.; médaille de bronze: Mmes Boberson-Godart Marie, r. Faidherbe, 8 enf.; Descamps-Lorrain Suzanne, rue de Comines, 5 enf.; Destombes-Lecroart Anne, le Cœur Joyeux, 7 enf.; Fin, née Grave M.-Thérèse, le Cœur Joyeux, 8 enf.; Lambin-Aymond Solange, r. Poincaré, 8 enf.; Lefrun - Defontaine Jeanne, le Tilleul, 7 enf.; Lefebvre-Becerron Berthe, r. Faidherbe, 5 enf.; Philippe-Lernoult Madeleine, rue de Lille, 5 enf.; Tahon-Gombert Marie-Louise, r. de Warneton, 6 enf. Nos sincères félicitations.

DISTRIBUTION DE CARTES DE LAIT aux enfants jusque 6 ans, pour le 2e trimestre, au bureau du ravitaillement, samedi 13, de 10 à 12 h. et de 15 à 17 h. La remise de la carte de lait se fera sur présentation de la carte individuelle de chaque enfant.

LINSELLES

LES CONSCRITS DE LA CLASSE 1944 sont priés d'assister samedi à 9 h. 30, à l'obit à la mémoire de M. Emile Corraille, décédé en captivité.

AU RAVITAILLEMENT. — Changement de catégorie. — Toutes les personnes nées en juin 1941, 1936, 1931, mai 1926, juin 1874 sont priées de remettre leur carte d'alimentation pour en effectuer le changement le vendredi 12.

DISTRIBUTION DE BONS DE PANTOUFLES, espadrilles, galoches (hommes et femmes), fantaisie (hommes et femmes), jusqu'à concurrence du disponible, vendredi 12, pour les personnes n'ayant pas été servies depuis fin novembre. Se munir de la carte de textile.

DISTRIBUTION DE CARTES DE LAIT pour les enfants de moins de 6 ans samedi 13, de 8 h. 30 à 11 h.

Se munir de la carte d'alimentation et de l'ancienne carte de lait.

Les intéressés sont dans l'obligation de retirer leur carte au jour indiqué, les anciennes cartes ne seront plus servies à la date du 15.

COMINES

LES CULTIVATEURS sont invités à assister à une conférence qui sera donnée par M. Bretenox, adjoint aux services agricoles, jeudi 11, à 17 h., à la mairie, sur « Les méthodes actuelles de fertilisation des sols ».

ROUBAIX

Mort de M. V. Vandestienne, président du comité d'honneur des « XL »

Le monde orphéonique de la région vient d'être durement éprouvé par la mort de M. Victor Vandestienne, fabricant de chaussures, président du comité d'honneur du cercle orphéonique « Les XL », décédé à l'âge de 84 ans, en son domicile 351, rue du Congo, à Mouvaux.

Le défunt était en effet l'une des figures les plus représentatives du chant orphéonique dans notre ville. Il était non seulement fondateur de « XL », mais il s'occupait aussi activement d'autres chorales roubaisiennes. N'était-il pas le président d'honneur honoraire de l' « Union des Travailleurs » et du « Choral du Fontenoy » ?

Toute sa vie, M. Vandestienne avait œuvré pour la diffusion de l'art choral trouvant dans notre région un excellent terrain où son activité contribua à faire naître ces nombreuses phalanges qui sous l'impulsion de pionniers tels que lui, acquirent un fabuleux renommée.

Homme de bien, d'une activité inlassable, le défunt n'avait pas limité au chant ses efforts. Il était aussi le fondateur du Comité d'entr'aide aux prisonniers du Fontenoy, le président d'honneur du comité des fêtes enfantines du Fontenoy et du Comité des fêtes de ce même quartier et faisait partie des « Amis de Mouvaux », de l'œuvre du colis aux prisonniers, etc...

En cette douloureuse circonstance, nous présentons à sa famille, à son fils M. René Vandestienne, directeur des « XL » et aux groupements qu'il animait de son expérience, l'expression de nos sentiments de condoléance.

REVEA, Imprimables, 39, r. V.-Abreuvoir
FOURRURES AUX BRUYERES 6, rue du Bois, R. Ex

Un exercice d'élèves au Conservatoire

Rappelons que l'exercice public d'élèves de la classe de déclamation lyrique (professeur M. Marcelin), aura lieu dimanche 14, à 15 h., salle Pierre-Destombes. Au programme, sélection de Lakmé, Thaïs et Mignon.

D'UN JOUR A L'AUTRE...

— Visite désagréable... — En l'absence de Mmes Madeleine Debaets, rue Rémy-Cogghe cour Desrousseaux, 33, son habitation a reçu la visite de cambrioleur qui l'a cambriolée. Ce dernier est enlevé différents objets et de l'argent. Le montant du vol est évalué à 3.600 fr.

L'HOMME DU NIGER
Un film français de haute valeur
SAMEDI prochain au CASINO
COLISÉE
PONTCARRAL
COLONEL D'EMPIRE
La gloire du cinéma français.
Location vendredi 10 heures. 22060d

WATTRELOS

UNE JEUNE FILLE DE 16 ANS MEURT ACCIDENTELLEMENT

Alors qu'elle se trouvait dans la cuisine de son habitation, ce mercredi matin, durant l'alerte, Mlle Valentine Bovis, 16 ans, domiciliée 24, rue Henri-Lefebvre, a été victime d'un accident qui lui a coûté la vie.

L'alignement de la rue Jean-Jaurès

Un décret en date du 29 avril, paru au « Journal officiel » du 4 mai, déclare d'utilité publique l'acquisition de terrains par la commune de Wattrelos, en vue de la réalisation des alignements de la rue Jean-Jaurès.

RECENSEMENT DES CHIENS. — En vertu d'une ordonnance militaire, les propriétaires de chiens doivent, sous peine de sanctions, se présenter à la mairie (bureau des enquêtes) dans les plus brefs délais en vue du recensement des chiens animaux, pour lesquels il sera demandé les renseignements suivants : race, sexe, âge, couleur, pédigrée, hauteur prise à l'épaule. Ce recensement aura lieu le 20.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DE LILLE

Lait en eau. — Emilienne Lemahieu, 79, rue de Roeroi, à Roubaix, est prévenue d'avoir mouillé son lait à 40 % ; 4 mois de prison avec sursis et 30.000 fr. d'amende

— Pour un mouillage à 10 %, un mois avec sursis et 10.000 fr. d'amende à Jules Coches, rue de Quesnoy, à Linselles; même pe